Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宜言する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通 りである。	My residence, post office address and cilizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じている。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	ADAPTOR FOR MEMORY CARD
上記発明の明報客はここに添付されているが、下記の数がチェック されている場合は、この限りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□ の日に出版され、 この出版の米国出版番号またはPCT国際出版番号は、 であり、且つ の日に補正された出版(該当する場合)	as United States Application Number or PCT International Application Number PCT/JP2004/003028 and was amended on (if applicable).
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記明報告を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37様規則1.56に定義されている、特許 性について重要な情報を関示する義務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の 出取、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第3 5 編第365条 (a)による P C T 国際出版について、同第119条 (a) -(d) 項又は第365条 (b) 項に基づいて優先権を主張するとともに、 優先後を主張する本出版の出版日よりも前の出版日を有する外国での

I hereby claim foreign priorily under Title 35, United States Code. Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box.

	、吹いはどじて国際出版については、 チェックすることにより示した。	any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filling date before that of the application for which priority is claimed.	
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出頭			Priority Not Claimed 優先板主張なし
2003-064059	Japan	10/03/2003	_
(Number) (贺号) 2003-074510	(Country) (国名) Japan	(Day/Month/Year Filed) (出版日/月/年) 18/03/2003	
(Number) (哲号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出版日/月/年)	0
私は、ここに、下記のいかな 国法典第35編119条(e)項(る米国仮特許出版についても、その米 の利益を主張する。	I hereby claim the benefit under Tit 119(e) of any United States provision	e 35, United States Code, Section nat application(s) listed below.
(Application No.) (出版器号)	(Filing Date)	(Application No.) (出取器号)	(Filling Dale)
典第35編第120条に基づくもなるPCT国際出版についてもを主張する。また、本出版において各名35編軍開第112条第1段をれて各定い出版日と本国内出版日版出版日と本国内出版日と本国内出版日と本国内出版日表ればP	なる米国知についても、その米の米田法 利益を主第365条(c)に基づく利益 特許の東京の主題が、米国出版の主題が、米国出版の主題が、米国出版の主題が、 特許の政策が、先知の主題の で、大田出版の 大行する米田出版の 大石では 大石では 大石では 大石では 大石で 大石で 大石で 大石で 大石で 大石で 大石で 大石で 大石で 大石で	I hereby claim the benefit under Title 120 of any United States application international application designating and, insofar as the subject matter of application is not disclosed in the printernational application in the mann of Title 35. United States Code Sectito disclose information which is mate Title 37. Code of Federal Regulation available between the filling date of the national or PCT international filing designed.	it(s), or 365(c) of any PCT the United States, listed below each of the claims of this for United States or PCT er provided by the first paragraph fron 112, I acknowledge the duty arial to patentability as defined in s, Section 1.56 which became the prior application and tha
(Application No.) (出版番号)	(Filing Date) (出取日)	(Status: Patented, Pending, Abai (現況:特許許可、係基中、加	
(Application No.) (出取舒导)	(Filing Date) (出版日)	(Status: Patented, Pending, Abai (現況:特許許可、係居中、加	
且つ情報と信ずることに基づく を宜言し、さらに、故意に虚偽 第18編第1001条に基づき により処罰され、またそのよう たはそれに対して発行されるい	身の知識に係わるほどが真実であり、 陳述が、真実であると信じられること のほびなどを行った場合し、米田法典 、関連ないは特質、若しくは本の顕立 な故意による虚偽のほどは、本の顕ま かなる特許も、その有効性に同題が生 行われたことを、ここに宜含する。	I hereby declare that all statements knowledge are true and that all state and belief are believed to be true; at were made with the knowledge that like so made are punishable by fine Section 1001 of Title 18 of the Unite willful false statements may jeopardi	ements made on information and further that these statements will'uf false statements and the or imprisonment, or both, under d States Code and that such

or any palent issued thereon.

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は本出版を実査する手続を行い、且つ米国特許商祭庁と の全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁 護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載する **こと)**

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (ilst name and registration number).

甚類送付先

<u>すること)</u>

Please direct all communications to the following address: RADER, FISHMAN & GRAUER, PLLC 1233 20th Street, N.W., Suite 501 Washington, D.C. 20036

Telephone No. 202-955-3750; Facsimile No. 202-955-3751

直通電話連絡先: (氏名及び電話器号)

And I hereby appoint the firm of Rader, Fishman & Grauer, PLLC, Customer Number 23353 including as principal attorneys: Richard D. Grauer, Reg. No. 22,388; David T. Nikaido, Reg. No. 22,663; Ronaid P. Kananien, Reg. No. 24,104; Ralph T. Rader, Reg. No. 28,772; Carl Schaukowitch, Reg. No. 29,211; Michael D. Fishman, Reg. No. 31,951; Joseph V. Coppola, Sr., Reg. No. 33,373; Michael B. Stewart, Reg. No. 36,018; Alexander D. Rabinovich, Reg. No. 37,425; Kevin D. Rutherford, Reg. No. 40,412; Glenn E. Forbis, Reg. No. 40,610; Lee Cheng, Reg. No. 40,949; Kristin L. Murphy, Reg. No. 41,212; Robert S. Green, Reg. No. 41,800; James F. Kamp, Reg. No. 41,882; Brian K. Dutton, Reg. No. 47,255; Michael R. Bascobert, Reg. No. 44,525, Shawn B. Cage, Reg. No. 51,522

唯一または第一発明者氏名	Full name of sole or first inventor
\bigcirc	Toshihiro YAMAMOTO
<u> </u>	Date Date
	Toskikiro Yamamoto March 23,2005 Residence Tsu-shi, Japan JP
住所 ·	Residence
	<u>Tsu-shi</u> , Japan JP
国 縣	Clilzenship
	Japanesė
郵便の発先	Post Office Address
	c/o Matsushita Electric Works, Ltd., 1048, Oaza-Kadoma,
	Kadoma-shi, Osaka 571-8686, Japan
第二共同発明者がいる場合、その氏名	Full name of second joint inventor, if any
$\bigcirc\bigcirc$	Hirohisa TANAKA
第二共同発明者の著名 日付	Second Inventor's signature Date
	Hirohisa Lanaka March 23,2005
住所	Residence
	Tsu-shi, Japan JPX
田祭	Clizenship
·	Japanese
影便の程先	Post Office Address
	c/o Matsushita Electric Works, Ltd., 1048, Oaza-Kadoma,
	Kadoma-shi, Osaka 571-8686, Japan
(第三以下の共同発明者についても同様に記載し、第名 すること)	(Supply similar Information and signature for third and subsequence joint inventors.)